



Βρυξέλλες, 3 Αυγούστου 2026
(OR. en)

12324/26
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2026/0235(NLE)

ECOFIN 1072
UEM 385
FIN 1139
ECB
EIB

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	30 Ιουλίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 428 - ANNEX
Θέμα:	Πρόταση ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 28ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Κύπρου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 428 - ANNEX.

σνημμ.: COM(2026) 428 - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.7.2026
COM(2026) 428 final

2026/0235 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 28ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την
έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Κύπρου**

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 28ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Κύπρου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από την Κύπρο στις 17 Μαΐου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 28 Ιουλίου 2021, το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση² («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021»). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021, τροποποιήθηκε με εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου στις 8 Δεκεμβρίου 2023³, στις 16 Ιουλίου 2024⁴, στις 21 Ιανουαρίου 2025⁵, στις 20 Ιουνίου 2025⁶, στις 12 Δεκεμβρίου 2025⁷ και στις 10 Ιουλίου 2026⁸.
- (2) Στις 17 Ιουλίου 2026 η Κύπρος υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτήν τη βάση, η Κύπρος υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Κύπρος λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν οκτώ μέτρα.

¹ EE L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² ST 10686/21 INIT· ST 10686/21 ADD 1.

³ ST 15571/23 INIT· ST 15571/23 ADD 1· ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

⁴ ST 11806/24 INIT· ST 11806/24 ADD 1.

⁵ ST 17052/24 INIT· ST 17052/24 ADD 1.

⁶ ST 9585/25 INIT· ST 9585/25 ADD 1.

⁷ ST 15743/25 INIT· ST 15743/25 ADD 1

⁸ ST 10859/26 INIT· ST 10859/26 ADD 1.

- (4) Η Κύπρος εξήγησε ότι ένα μέτρο δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτό λόγω έλλειψης ζήτησης. Αυτό αφορά το μέτρο C3.3R2 (Στήριξη μηχανισμού ταχείας δραστηριοποίησης επιχειρήσεων). Στη βάση αυτή, η Κύπρος ζήτησε να τροποποιηθεί το εν λόγω μέτρο. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Κύπρος εξήγησε ότι επτά μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστούν καταλληλότερες εναλλακτικές επιλογές που επιτρέπουν τη μείωση του διοικητικού φόρτου και την απλούστευση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021, με παράλληλη επίτευξη των στόχων των εν λόγω μέτρων. Αυτό αφορά το μέτρο C1.1R1 (Εθνικό Κέντρο Κλινικής Τεκμηρίωσης και Βελτίωσης της Ποιότητας)· C3.1I11 (Επέκταση του παγκύπριου δικτύου Πράσινων Σημείων)· C3.4I3 (Κόμβος μοντελοποίησης οικονομικής πολιτικής)· C3.4I6a (Αναγέννηση και αναζωογόνηση της εντός των τειχών Λευκωσίας)· C3.4R9 (Ψηφιακός μετασχηματισμός των δικαστηρίων)· C5.1R1 [Αντιμετώπιση της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων μεταξύ εκπαίδευσης και αγοράς εργασίας (δευτεροβάθμια και τριτοβάθμια εκπαίδευση)] και C5.2R1 (Μεταρρύθμιση του συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων και αναδιάρθρωση των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (6) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (7) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Κύπρος δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Θετική αξιολόγηση

- (8) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (9) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Κύπρου ανέρχεται σε 1 022 123 510 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για την Κύπρο, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸, και το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Κύπρου θα πρέπει να ισούται με 1 020 223 681 EUR. Συνεπώς, η χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται στην Κύπρο παραμένει αμετάβλητη.

- (10) Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.
- (11) Η παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να προδικάζει την έκβαση οποιωνδήποτε διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση κονδυλίων της Ένωσης στο πλαίσιο οποιουδήποτε ενωσιακού προγράμματος πλην του μηχανισμού, οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ιδίως βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να κοινοποιούν στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 108 της Συνθήκης, τις τυχόν χορηγούμενες κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Κύπρου με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Κύπρου τροποποιείται ως εξής:

Το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος